

Виходить що тижня

в неділю.

Адреса редакції
і адміністрації:„Свобода“, Львів,
Ринок 10, П. пов.

Телеф. Редакції: 29-41.

СВОБОДА

СЕЛЯНСЬКА ГАЗЕТА

Орган Українського Національно-Демократичного Об'єднання.

ПЕРЕДПЛАТА
вносить в краю: мі-
сячно 80 сот., чверть-
річно 2 зол. 20 сот.
В Америкі 2 дол. річно.
Зміна адреси 50 сотиків.
Поодинокі число коштує
20 сот.

Телеф. Друкарні: 29-25.

Не рахуймо на слабкість ворога.

Гуртуємось в рядах Українського Національного Демократичного Об'єднання. Чому? — Бо Об'єднання не робить ріжниць в народі, об'єднує в собі всіх українців без ріжниць — селян, робітників і інтелігенцію, дбає про добро цілого українського народу і стремить до його волі і добробуту. Таке об'єднання дуже не на руку нашим ворогам, які дуже добре знають силу об'єднаного народу, і тому вони найбільше нападають на Укр. Нац. Дем. Об'єднання.

З другого боку таке об'єднання нашого народу не подобається нашим ріжним соціалістам, які хотіли би розбити нарід на класи, щоби окремо гуртувались робітники й селяне й окремо інтелігенція, яку вони називають буржуазією. Навіть наших селян вони хотіли між собою поріжнити, ділючи їх на багатших і бідніших, та хотіли бідніших єднати з такими-ж польськими селянами, щоби разом виступати проти багатших своїх українських селян. Отже й свої такі люде, що називають себе радикалами, селярками чи комуністами, також не дають спокою Об'єднанню за те, що воно єдне на праці для народу всі українців без розбору.

Направду не треба великого розуму, щоби сказати, який спосіб для нас кращий — чи боротися з ворогами разом всім народом, чи мати перед собою ворогів і сваритися між собою. Та й трудно повірити, щоби ходило про добро народу тому, хто розбиває народні сили. Проте є такі та й не мало їх. Ріжних партій маємо стільки, що певно могли б нам позавидувати їх англійці, як би це було щось добре. Але англійці мають всього три партії і то одна вже на схилку, бо й три партії для них за багато і мабуть скоро будуть їх мати лиш дві. Порівнаймо, як маються англійці зі своїми трьома партіями і як маємось ми українці з десятками партіями, то по-краще, що краще: англійці панують над пів світом, а ми?.. Та що й казати!..

Хіба не треба доказувати, що та ціла купа наших партій відає на Українське Національно Демократичне Об'єднання більше, як на ворогів народу. Отже Об'єднання має проти себе і зовнішніх ворогів народу і ворогів таки серед власного народу. Є це дуже тяжке становище і не дивно, що дехто тратить голову і часом не знає, що робити, звідки починати боротьбу з ворогами, яких так багато.

Отже — звідки починати? Річ проста: починаймо від себе! Скажимо собі раз на завсідги, що в боротьбі ніколи не треба рахувати на слабкість ворога. Лише? — Лише на власну силу! Не радуймося, коли будуть в клопотах наші противники, чи коли зле будуть стояти справи наших ворогів. Бо клопоти противника пройдуть, справи ворога направляться і наша радість скоро переміниться в смуток. За те радіймо, коли наша сила росте. **Наша сила є невичерпана, наша справа є слухна, за нами правда.** Отже, коли ми досить розвинемо нашу силу, то для нас не будуть страшні ні противники ні вороги, хоч би вони були і як сильними. На що вже Англія була сильною, а проте мусить крок за кроком відступати перед силою своїх колоній і дає їм волю.

Візьмімо наше Українське Національно Демократичне Об'єднання хоч би тепер... Тож всі інші українські партії під Польшею разом не мають такої чисельної сили, як Об'єднання. То хіба так трудно боротися нам з нашими внутрішніми ворогами і противниками? Та вони навіть не будуть пробувати виступати проти Об'єднання, коли побачуть, що та наша чисельна сила є тісно зв'язана партійною карністю і в кожній справі буде виступати як один муж по наказу свого проводу. Всі свої надії вони покладають лише на те, що їм владість збаламутити люде, зневірити їх у сили своєї організації — Об'єднання. Наша внутрішня сила розвіє ті їх надії і тоді шезнуть всякі непотрібні партії і тоді здоровіші партії напевно договоряться з Об'єднанням і стануть в одній лаві боротьби за погані народні права.

Ні на хвилю не забуваймо, що наша перемога не в слабости ворога, а у власній силі! Наша сила — це Українське Національно Демократичне Об'єднання! Сила Об'єднання спочиває в організації і карности. Скріплюймо нашу силу!

Починаймо з села. Чи вже в кожному селі згуртовані члени Об'єднання в місцевій організації? Коли ні, то треба поспішитися, скликати партійну раду в громаді і вибрати місцеву управу організації. З тим треба спішитися, бо до листопада мусять по всіх повітах відбутися повітові народні зїзди, на них мусить кожне село вислати своїх представників, а представників вибирають громадські організації.

За селом піде повіт, а коли й у повітах поставиться справа як слід, то наша організація буде налагоджена в цілому краю. А це є запорука нашої сили й нашої перемоги над нашими ворогами.

Памятаймо, що наша перемога не в слабости ворога, а в нашій власній силі!

Наші партійні справи.

Долинщина.

Дня 11. серпня відбулася довірочна нарада під проводом Йосифа Косила госп. з Лисович і відпоручників сіл судового повіта в справах організаційних. Присутних було 250 селян, священників, міщан, робітників і жінок. На нараду приїхали послы Максимович і Струтинський. В часі промови посла Максимовича явилася місцева поліція і заборонила довірочні збори з причини, що запрошуючі не знали декотрих присутних — точно по імені. Натомість на інтервенцію послів згодився командант поліції на публичне посольське справоздавче віче. Віче відбулося з наміченою програмою і лише делегатові „Сільського Господаря“ зі Львова інж. Йосикові поліція не дозволила виголосити реферату і він тільки в формі запиту і побажання до посольського Клубу намітив потреби і вагу організації хліборобського населення. По звітах з діяльності УПР і нашої партійної організації та після доповіді про наше рідне шкільництво віче ухвалило відповідні резолюції і одобрило діяльність Української Парламентарної Репрезентації.

Вічовий рух.

Ярославщина не падає духом.

Ярославщина — це, так би мовити, наші західні „креси“. Досить перед Сяном тяжко нам жити, а за Сяном ще тяжче. Проте і там наш нарід не падає духом і бореться з вірою у кращу будуччину. В той район виїхав наш посол Максимович і відбув там ряд віч, з яких подаємо кілька звідомлень.

Дня 18-го серпня відбулося віче в селі Пискоровичах. Нарід з одушевленням витав укра-

їнського посла, бо до цього часу заїздили туди лиш польські послы. Великий здвиг народу з доколичних сіл виповнив площу серед села. З увагою і захопленням вислухали присутні звіту з діяльності Укр. Парл. Репрезентації, а потім висказували свої жалі, нарікаючи на важке економічне положення з причини частих виливів ріки Сяну і п'януючи намагання польщити місцеву українську школу. Віче одностайно одобрило дотеперішню діяльність наших послів і прийняло резолюції за рідною школою. — Село Пискоровичі є національно свідоме. На 500-кілкадесять хат є всього 20 польських родин, які живуть там вже від кілкадесяти літ. Для них побудовано в селі заходом місцевих дідичів кн. Чарторийського і гр. Замойського великий костел з племанією, захоронку з матечками, для них не бракло ніколи матеріально-моральної помочі, але це не збільшує їх числа. Всякі зусилля побільшити число польських парохіян розбиваються о непохитне становище національно свідомого українського населення.

Дня 25-го серпня відбулося віче в селі Лежахові. Предсідник віча Іван Глиняний висказав в теплих словах подяку партії Укр. Н.-Д. Об'єднання і Укр. Парламентарній Репрезентації, що не забувають за наш нарід висунений найдалше на захід наших земель. Посол Максимович, витаний незвичайно щиро зібраною громадою, виголосив реферат про наше політично-національне положення, життя економічне, потребу його організації і т. д. Віче одностайно ухвалило резолюції в справі рідного шкільництва і довіря УПР. Місцевий парох о. Наконечний і парох Сіяви о. Мельничук, вказуючи на дотеперішню успішну працю селянства у всіх ділянках нашого народного життя, запевнювали, що наші окраїни, мимо переслідувань зі всіх сторін, стоять і стоятимуть при своїй вірі і ніколи не заведуть сподівань українського народу.

На день 1-го вересня запросили свідомі селяни посла Максимовича на віче до села Теплиці. По Службі Божій зібрався народ коло одноповерхової камениці, в котрій міститься читальня „Просвіти“, кооператива і „Луг“. Місцевий парох о. Заремба отворив гарними словами віче, дякуючи Укр. Парл. Репрезентації, що памятає за Ярославщину скривджену при соймових виборах. Тепличане скаржилися на ріжні державні тягарі, а зокрема на спольонизовання трьох місцевих народних шкіл і брак хоч би одного українського учителя на 5 місцевих сіл. Віче ухвалило резолюції в шкільних справах і повне признание Укр. Парл. Репрезентації за дотеперішню діяльність. — Село Теплиці є найдалше висунене на північний захід. Національна свідомість завважується передовсім у молоді, яка пильно працює в аматорському театральному гуртку і в тов. „Луг“. — Староство в Ярославі стягає від читальні „Просвіти“ за кожне позволення на театральну виставу 5 зол. на „Ліге Оброни Поветшней“. Неначебо так закон велик... Але молодь не зражується і працює, поскільки вистає сил.

Після повені і граду.

Найсвідоміші наші села в Ярославщині — Пискоровичі, Лежахів і Дибків навістило в цьому році страшне нещасття: два рази на весні вилляв Сян і спричинив в посівах великі шкоди, а дня 21-го червня вибив все до чиста град. Град, 5—6 декг. ваги, падав через 18 минут і зробив неімовірні шкоди. Зараз же зіхала комісія і людем обіцяно негайну поміч в натурі. Провірені шкоди виносили в Лежахові 1.500 моргів знищених засівів, вартости 450 тисяч зол., а в Пискоровичах знищених більше як 2.000 морг. на 600 тисяч зол. шкоди.

Бідняки селяне вірили в обіцянку і дожидали помочі, в надії, що зможуть ще посіяти мішанку, гречку і т. п. Час минав, 30 км. ходили, їздили до Ярослава до староства, аж вкінці діждалися. По 6-ох тижнях прийшли фактури з Банку Рольного в Ярославі до Пискорович на суму 7.000 зол. разом з векслем, який мусіло підписати шістьох багатших громадян, і до Лежа-

хова на суму 2.013 зол., також з векслем до підпису. Векслі з 13 відсотками мають бути сплачені 11-го січня 1930 р.

Викупили люде фрахти і привезли насіння до села. Показалося, що гречка, горох, мішанка, як насіння в дуже лихому стані, хоч фактуровані у високій ціні. Розпука взялася люде. Час на посів спізнений, насіння на поживу зовсім не годиться, шей до того треба дати вексель тим шістьом, які до Банку підписали вексель за цілість. Дехто взяв того насіння і посіяв, та воно не зійшло. В більшости осталося насіння на складі в громадській канцелярії і його сторожать по черзі громадяне, що виставили векслі. Громадяне зверталися до старости, щоби Банк забрав собі те насіння, але дістали відмовну відповідь. Вкінці рішили люде звернутися ще до Укр. Комітету Допомоги потерпілим від повені і просити безпроцентової довгоречинцевої позички на закуплю потрібного насіння під озимину.

По широкому світі.

Італійський диктатор Мусоліні вже кілька літ тримає італійців дуже коротко. Не тільки всі урядові посади, але й парламент обсадив самими фашистами, себто членами фашистської партії, яку сам створив. Не фашист не мав в Італії ніякого голосу. Мусоліні видко й на своїх людей в керуванні державою не дуже надіявся, бо сам тримав у своїх руках аж 7 міністерств. Він був і прем'єром і міністром закордонних справ і військових і маринарки й повітряної флотії і колоній і публичних робіт. Його диктатуру осуджували, ворожили їй скорий упадок, а вона трималася. Мало того! Тепер Мусоліні каже, що ціла Італія так пересякла фашизмом, що навіть не потрібна вже окрема партія. Цю свою партію Мусоліні хоче розв'язати, бо вона зробила свою роботу і більше не потрібна. Тепер вже й всіх міністерств не потребує тримати в своїх руках сам Мусоліні і він зложив цілий кабінет міністрів. Міністрами позначував своїх дотепершніх заступників в окремих міністерствах, які весь час працювали під його рукою. Так одна людина при допомозі сильної організації і залізної дисципліни в тій організації переродила кількадесятьміліонний нарід.

— Болючу справу національних меншостей веначе бояться зачіпати на Лізі Націй. Досі лиш одиниці, як представник Канади, Німеччини й Литви, осмілились ширше зачепити це питання й остерегти Лігу Націй перед тою небезпечкою, якою грозить питання нац. меншостей. Але в Лізі з за багато таких держав, які грішать проти нац. меншостей, і вони стараються легковажити це питання, надіючись, що дадуть собі раду зі своїми меншостями, себто — приборкають їх. Роблять так, як хворий з недугою, яку запускає так довго, поки не стає запізною лікуватися.

Ось і цього року, на сесії Ліги, яка саме відбувається в Женеві, справу нац. меншостей знов порушив литовський представник Вальдемарас і німецький Штреземан. Зокрема Вальдемарас підкреслив справу України, яка є навіть більша, як незалежна Польща, і є також на шляху до своєї недалекої незалежності. Українцями, яких рахується нац. меншістю в кількох державах, і самою Україною Ліга Націй не цікавиться, а через це вона може скоро опинитися в прикрому стані. Проте і на цей раз не дуже звернено увагу на це питання а деякі делегати виявляли зрозуміле незадоволення, що його порушується.

Більшу увагу звернула на себе промова Штреземана, хоч також не багато делегатів пригадувало йому, коли домагався належної оборони національних меншин. Впливає це з того, що багато делегатів все таки не здає собі справи з важности питання нац. меншостей. Але такий стан вже довго не триває. Адже всі прагнуть вічного миру, а в світі щораз сильнішає переконання, що мир так довго не може бути певний, поки всі народи не будуть вільними. Скоро довідаються про це й глухі делегати в Лізі Націй.

Біда з Палестиною! Англійські війська повернули вже в Палестині спокій. Палестинські події зворохобили всіх арабів, які живуть поза Палестиною, і тепер до Палестини вдерлося кілька дуже войовничих арабських відділів, які не дадуть спокою жидам. Разом з арабами бун-

туються деякі англійці в Англії і домагаються від уряду, щоб просто зрікає опіки над Палестиною, яка не приносить Англії ніякої користі, а тільки самі шкоди. Вони рають відступити ту опіку італійцям, а в польській пресі появились голоси, що та опіка повинна припасти Польщі, яка має в себе дуже багато жидів. Якби то з тою польською опікою було, то трудно сказати, але, що тоді не один наш хлопець у війську побачив би Палестину, то певне.

Невдача хруня в Женеві.

Недавно відбувся в Женеві світовий конгрес національних меншостей. Значіння такого конгресу не таке то велике, бо кожна держава більше рахується з силою якоїсь національної меншости в себе дома, як зі всіма нац. меншостями, що радять поза її кордонами; але все таки з конгресу залетить щось і туди, де кується політика держав. Тому кожна держава старається, щоб на таких конгресах падало як найменше слів гіркої правди про її порядки.

Особливо турбується такими конгресами Польща, якій дуже не подобається, що її громадяне не поляки виносять у світ, як то їм тут живеться. Тому вона заварила якусь кашу з поляками з Німеччини, щоб звести конгреси нац. менш. на ніщо, а цього року поляки вислали до Женеві на конгрес українця посла Богуславського з одинки, який мав хвалити польські порядки й заявити, що українцям тут дуже добре живеться. Але ця штука не вдалася. В конгресі брали участь наші послы з Укр. Нац. Дем. Об'єднання і запротестували проти того, щоб український нарід заступав на конгресі хрунь.

Послови Богуславському вже навіть видали були легітиміацію і дозволили брати участь в нарадах, але потім заперли перед ним двері та постановили, що хрунь не може представляти жадного народу. Звичайно — вбрали ту постанову у делікатну форму, але це не зміняє справи. Хрунь повинен задовольнитися доступом до панського корита.

Ріжні вісти.

— Англія вислала поту до Рад. Союзу, в якій предкладає розпочати переговори в справі навізання взаїмовідносин обох держав. Рад. Союз згодився на це. Представники обох держав малиб зустрітися при кінці вересня в Лондоні.

— Словацька народня партія відбула недавно зібрання, на якому було до 15.000 осіб. Партія домагається для Словаччини територіальної автономії.

— Мек Дональд в розмові з одним парижським кореспондентом запевняв про дуже велику приязнь Англії до Франції. Німці кажуть, що ті запевнення треба розуміти якраз навпаки. Може й мають слушність.

— Болівія і Парагвай в Південній Америці, які задержали між собою під кінець минулого року за пограничні землі, тепер помирилися і навязали між собою нормальні дипломатичні зносини.

— В Ленінграді (Петроград) внарешттовано майже всіх інженерів, які працювали при будові кораблів. Закидають їм саботаж.

— Польщу вибрано пововно до ради Ліги Народів. Польська преса дуже тішиться і цим вибором замазує невдачу польської політики в Газі.

— Більшовицько-китайська війна розгоряється на добре. Доносять про великі страти з обох боків. Китайці бороняться завзято.

— Французська преса пише, що Франція згодилась би на роззброєння, колиб при Лізі народів створено міжнародню армію, яка забезпечувалаб мир. Ще мабуть довго треба на це чекати.

На спосіб є спосіб.

Один директор копальні в Німеччині дістав з почти пачку, а в пачці був живий почтовий голуб і лист. В тому листі хтось домагався, щоб директор почтовим голубом вислав 5000 марок, а коли не вишле, то його вб'ють. Про це донесено поліції. Поліція казала випустити голуба і рівночасно доручила одному легунові слідувати з літака, куди полетить голуб. Легун дійсно дослідив, де і до якого голубника залетів голуб і сфотографував той голубник. Поліція найшла власника голубника і той признався, що листа написав він зі своїм спільником.

Злочинці.

(Що робити з їх потомством.)

Є в нас така поговорка: яблуко не відкотиться далеко від яблуні. Повстало це з того, що діти вдаються у своїх батьків. Отже з добрих батьків виходять і добрі діти, а з поганих погані. Принайменше так буває у більшости і це стверджено навіть науковими дослідями.

В Америці розсліджено покоління одного злочинця за 75 літ. За цей час його рід розрісся до числа понад 1000 душ. Розслідили, яке то потомство того злочинця. Не всіх вдалося відшукати, але все таки нашли біля половини того потомства. А з тих, кого відшукали, було 310 жебраків, 50 повій (проституток), 7 убийників, 60 злодіїв і 130 інших злочинців.

Такі само сумні наслідки дали досліди в Німеччині і в інших краях.

Тепер дослідники злочинности людей лямлять собі голови, як би то спинити розріст потомства злочинців. Між ними нашлись такі, які радять при допомозі операції робити неоправних великих злочинців безплідними. Інші радять робити це при допомозі лучів Рентгена, бо стверджено, що коли відповідно навітлювати тими лучами, то людина стає безплідною. Але те поки що радять учені, але поки ті ради вйдуть в закон, то ще багато народиться дітей злочинців, які не далеко втічуть від своїх батьків.

Політичний процес в Рівному.

На 90 літ тюрми засуджено 19 чоловік в політичному процесі, що відбувся 20. серпня ц. р. в Рівному на Волині. Їх арештовано було ще в серпні минулого року. Всі походять з Полісся, а обвинувачено їх за комуністичну діяльність. Всіх оскаржених в тому процесі було 22-ох, з того 3-ох звільнено.

„РЕВОЛЮЦІЯ“

(Докінчення.)

...Дайте мені українську карточку!...

...Чи дістану у вас газету „Свободу“?...

...Я прошу українські взорки до вишивання!

...Маєте може український співаник?...

...Дайте календар „Просвіти“! Не маєте? А календар „Червоної Калини“? Також ні? То може „Сільського Господаря“? То щож ви маєте в тій своїй буді?

Блюмові двері не зачинялися. Жид аж пейси на собі рвав, бігав, сердився.

А кожний покупець, як вийде з крамнички, не йде своєю дорогою а стане оподалік і гей-би жде на щось. Назбиралося їх вже чималий гурток, головно парубків і молодих господарів. Балакають, підсміхуються, жартують...

— Е, — що ви так всі ходите, як діти по пожички до сусіда? Почекайте я піду! — вирвався невеличкий, але кремезний парубчак, не знати з якого села і як звався. Бо то вам вже люде з цілого повіту довідалися, в чім річ, і вже без намови ходили до Блюма.

— За то — мовляли — карі не заплатиш, а що шкодить свогого допімнутися і трохи з жида „погецувати“?

І приходять той парубчак до склепу та до Блюма:

— Покажіть но мені книжки, які маєте, бо маю дома сина, а він радо читає. Хочу йому книжечку купити.

Жид викотив на нього очі: — де ти, мовляв, такого сина взяв, коли ще борода мохом не поросла? Але що робити — бере з полицок книжки, кладе одну за другою на столі, хоч знає, що не продасть. Ось: „Пророцтва крульовой Михальди“, календар „Пшияцель люду“, „Нови польські сеник“, „Песні кальварийске“, „Легенди і повясткі людове“...

— Ні, ні, не такі — каже махнувши рукою парубчак: Мій син не розуміє по польськи, давайте книжку нашу, українську!

— Ну, ну, що значить давай, як нема! Що за напасть така, що за розбій!

— А чому не маєш, га?! крикнув парубчак: хйба то трэфне? Від нашої книжки страфишся, а від наших когутиків ні?! А то від чого так спухло черево, га? — І тиць Блюма палицею в живіт. Цього тільки бракувало.

— Ой гевалт! Рабусьник, гайдамака! Иди, иди, ту нема жадне України — ту є Польска... Вег! вег! Симця, Симця! — крикнув жид, — і Симця з бічних дверей вже біжить — та не сама а з двома молодими виростками.

Почалася шварготня, крик. Від парубка палицю відобрали і кілька тусанів йому попало. Не оставяй й він в догву.

На крик в крамничці гурток біля крамнички заворушився, почувалася лайка — народ став збігатися, ропотіти. — А жидівка вибігла на двір і в крик що сили:

— Гевалт! Революція! Бунт! Поліція! Гевалт! Мордують!

І нуж з цілого міста всі сини Ізраїля — ста-

ре і мале та до Блюма на ратунок. А наші й собі гурра! наступ на крамничю.

І почалася „революція“...

Де-кому пустилася кров з носа, де-хто дістав гулю на чолі, синяк під оком... Який де тільки поліцей був — прибіг, кричить, ззиває до порядку, — але де там! Такий натовп народу, хрещеного і нехрещеного. Такий крик та гармідер, що власного слова не почувеш.

Але згодом, коли вже люде трохи вгамувалися і явилося більше поліції, настав спокій. Жиди пішли до своїх крамів, а люде стали розходитися та розїжджати до дому. Неначе нічого й не було. Правда, декого арештували, але списавши протокол, випустили.

У тій завірюсі Блюмови таки добре перепало. Але у вечері каже він до своєї жінки:

— Герсти Суреню! Гой гоєм, а гешефт-гешефтом. Поїдеш завтра до Львова по ту Україну — ану-ж на другий понеділок буде добрий гиндель...

Від того часу у Зиська Блюма дістанет всього, як у Львові в Базари.

— А видиш? Не навчили? — каже Гнибіда до товариша. Всього треба хотіти — а буде... Така дурниця — картка — а треба було аж „революції“, щоб її тут мати...

— Здобудемо ще все — каже другий.

— Певно, що здобудемо, але треба хотіти.

Г. Михалюньо.

БЛІДНИЦЮ БРАК КРОВИ усуває

М-ра КШИШТОФОРСЬКОГО

ВИНО ХІНОВО-ЗЛІЗНЕ на еспанській малядзі регулює жіночі недомогання, додає сили, збуджує апетит, причиняє крові, швидко повертає сили жінкам по злогах, а спеціально лікарі поручають у грудних недугах, по перебутих важких недугах, при загальних ослабленні, обірванню, при нехитті до життя, мlostях заворотах голови, фізичним і духовим вичерпанню. До набуття в аптиках і другуеріях а де нема на складі, замовляти прямо в фабриці. Щоби остерігтися підробок, виразно жадати М-ра Кшиштофорського **ВИНО ХІНОВО-ЗЛІЗНЕ**. Підроблені відкинути! Менша фляшка з пересидкою зол. 3-50, 5 фляшок 13 зол. — Подвійна фляшка з пересидкою зол. 5-00, 5 фляшок 22 зол. — Видільний склад і виріб на Польщу: Хемічна фабрика 38 Mr. Krzysztoforski, Tarnów VII. 41-?

КАПУЦИНСЬКИЙ БАЛЬСАМ

з вірлом, виробу магістра Кшиштофорського на підставі рецепти О. Норберта з Праги. Є це незрівняний середник, найбільше доцільний у болях і корчах шлунку, що направляє зле травлення, розбуджує апетит, розвіває нудоту, помороки, охлялість, необхідний підчас подорож, паломництва і в жіночих недугах.

Лікує перестарілі рани, вереди, біль зубів, горла ясел і береже зуби, щоби не псувались.

Цей необхідний середник повинен бути в кожній хаті. Тому, що в наглих випадках віддає неоцінену послугу. Домагайтеся виразно **Капуцинського бальсама** з вірлом виробу магістра Кшиштофорського — відкидайте наслідувані вироби!

Кожна правдива пляшка має металеву пльомбу з вірлом.

Ціна за 5 пляшок з пересидкою 10 зол., 10 пл. = 19 зол. 94 Хемічна фабрика маг. Кшиштофорського Тарнів, VII. 18-?

Листи з вакаційного побуту на Гуцульщині.

III.

(Прокурава, село, населення, храм, посвячення дому читальні „Просвіти“).

О з км. на полудневий захід від Шешор (а 20 км. від Косова) лежить у підніжжя розділу гірського пасма невелике, бо всього на 3 км. довге село Прокурава (з наголосом на „ку“). Убоге це село, а числить всього понад 200 чисел мешкальничих домів. Земля тут неурожайна, ліси витягі і гори світять лисинами. Через те люде не мають тут заробітків і щоби не бідувати, зневолені шукати за хлібом по сусідніх лісах, або й долах. Але народ тут добрий, чесний, свідомий і патріотичний. Мають у себе гарну, у зразковім стилі держку на горбі, що красується над цілим селом, простору школу з українською мовою навчання, читальню „Просвіти“, від пару місяців „Луг“ та кооперативу, котра одначе на жаль якось ледви животіє, а жидівські дві крамниці, з продажжу цива і тютюну, дуже добре розвиваються.

В неділю 4. серпня був тут празник, бо храм присвячений св. Іллі, що припадає 2. VIII. На празник зійшлося дуже багато народу з околичних гірських місцевостей і тут шойно можна було нарзокшуватися і насититися мальовничістю правдиво гуцульських стрів жіночих і мужеських, різнобарвністю їх чудових вишивок. Що село — інші мотиви, що рука — інший взорець, а всі вони такі докладні! Одні цвітисті, другі пастилеві, одні геометричні, другі ростинні, треті звіринні, та так хапають за очі, що відорвати їх не можеш від дівчини чи молодіці, а вона аж червоніється, бо думає, що за нею так очима слідкуєш. А гердани на шнях старших жінок, а ремінні пояси леднів з прикрасами, а топірці з набиваними в геометричні лінії пацьорками, а ті павані та струсині пера і штучні колірві цвіти,

Село переродилося.

Радість своїх дома і на чужині.

І мови немає, що наші села перероджують ся. Не один наш чоловік, що давніше виїхав у світ за очі, не пізнає свого села, коли тепер йому його описують. Хоч які наші села бідні, але поступ робить своє. На селах зростає свідомість, а за свідомістю йде організація і з сіл щезають коршми, а на їх місці повстають народні доми, з в них читальні, кооперативи, „Луги“, „Соколи“. Зовсім не тими стають села.

Хоч і в біді, а радіє село, коли бачить успіхи своєї спільної, громадської праці. А разом з селом радіють і ті, що біда вигнала їх з рідного краю шукати на чужині кращої долі. Бо на цілому світі немає другої України, бо ніхто з роскоші її не покидав, бо кожне українське серце лине з чужини до рідного краю.

Недавно ми дістали з Чехії листа одного нашого емігранта з села Жадиш, пов. Стрий. Читаєш того листа і веселіє стає на душі, що й село наше підноситься, перероджується і наші на чужині не забувають за рідній край і боліють його болями і радіють його радощами. Той емігрант, Ілько Ковальчук пише так:

Одержав я зі свого села лист з 23. серпня ц. р. такого змісту:

„Дорогий друже! Жалую, що ти сьогодні не можеш бути разом з нами. У нас тепер велика зміна, як було колись. Ми вже докінчили Народній дім. Будова тривала майже три роки. Тому йшло в нас так помало, бо як сам знаєш, село є мале і бідне, а помочи не було ні звідки. Тепер ми є щасливі, що маємо вже свій дім зі саями. В одній є кооперативний sklep, у другій бібліотека разом з читальнею, а третя театральна сая. Майже кожної неділі грає аматорський гурток, а той дохід відсилаємо на рідню школу.

Пишеш до мене, до якої партії належить село? Отож наше село голосувало на листу ч. 18. Було пару хрунів, що віддали голос на єдинку, але як сам знаєш, що майже в кожному селі знайдеться паршива вівця, котрій не залежить на

котримі клепані закосичені; — усе це так грає на очах, мигтить, манить, що глядиш і вірити тобі не хочеться, що все це народ сам вишиває, різьбить, набиває, прикрашує, і гордиться, що українська національна душа така естетична і поетична.

Але крім храму в Прокураві нині ще й друге свято. Нині посвячення будинку читальні „Просвіти“. Вартість свого „Народнього Дому“ добре видко розуміють прокурівці, коли вспіли в так малім і убогім сільці побудувати так великий, просторий і гарний дім, якого позавидувати можуть сміло не лише деякі багаті села на долах, але й місточка та повітові міста, котрі або не мають ще своїх домів, або тиснуть ся в невідгнаних будках. Тут є велика сая чит. з урядженок сценкою, кімнатка на гардеробу, кімната для „Луга“ і льокаль для кооперативи, з просторими сіними та верандою. Коштував він їх багато, бо тут звичайний гуцульський дім коштує 300 дол. ам., а в честь прокурівцям хай сказано буде, що вони його власними силами, власною жертвенністю і працьовитістю побудували. Той дав гроші, цей ялиць, тамтой роботу, інший підводу і т. д. і зерно до зерна, а повстала в селі станиця, яка буде підставою всього громадянського життя та світити приміром для других сіл.

Голова читальні, о. Яків Жибчин, постарався про торжественне посвячення цього дому, котре получив з празником. І свято дійсно випало величаво. Народу зібралося з доколичних сіл велика сила і радість була дивитися на свято і довго воно не затреться в пам'яті учасників свята. Народній Дім, який збудовано власними силами і який так величаво посвячено, сповнить те велике завдання, яке на нього покладено.

ОСИП КУЛИКОВСЬКИЙ.

народнім життю. Але і ті хруні тепер побачили, що зробили велику помилку.

До нас найджає тепер часто „егроном“ зі Стрия і має виклади що до управи землі. Так, що село було би дуже щасливе, коли би не було якихось інших перепон“.

Як я прочитав той лист, то мені стали сльози в очах, бо я можу бути „гоноровий“ на своє рідне, мале, бідне село, що не залишилося позаду інших. Як тільки подумаю пару літ тому назад... У моім селі не було школи, церква стояла в такій дірі, що як прийшов який гість до села, то би ніколи її не найшов, як би не показали люде, а на середині села стояло два жидівські доми — в однім коршма, а в другім напроти sklep. А тепер? На тім самім головнім місці, де стояла коршма, стоїть тепер велика мурована церква, що окрашує ціле село. Напроти церкви, де колись стояв жидівський sklep, стоїть тепер українська школа з городом. Направо від церкви стоїть Народній Дім.

Скаже хто, що може село велике, багате? Ні! Село має коло 100 нумерів і нема в нім ні одного господаря, котрий мав би 15 моргів землі. Та й зарібків нема і люде ходять до сусіднього села на лан. А такий поступ села треба завдячити о. Гошовському і свідомішим селянам, які багато потрудилися для добра громади.

Звичайні, прості слова листа емігранта. А скільки в них сказано і про наше село і про наших на чужині. А це не один такий випадок. Ростемо в силу і кріпне один дух у всіх українців, де вони не булиб.

ОСВІТНИЙ КОНГРЕС з нагоди 60-ліття Товариства „Провіста“ відбудеться невідкладно у днях 22—24. IX., 1929 р. у Львові. Звертається увагу всім референтам, щоби були готові з своїми рефератами. — Конгресовий Комітет. 6—?

НОВИНКИ.

— В справі зборівських подій підчас посвячення козацьких могил Президія Української Парл. Репрезентації вручила міністрові внутрішніх справ докладний опис подій з домаганням, щоби на місце виїхала окрема комісія і розслідила справу.

— Хто кинув бомби у Львові? Польська преса доносить, що поліція зловила 7-ох учасників бомбових замахів. Мають це бути українські студенти, члени Укр. Військової Організації, в яких при арештованню мали знайти револьвери і пальники до бомб.

— Цікаву резолюцію винесло п'ястівське віче в Сокалі. Віче домагається, щоби послі з одніки повернули державному скарбові 8 мільонів золотих, за які добули свої мандати.

— 1.300 подань в справі посад учителів і учительок лежить в львівській шкільній кураторії. З того лиш до 300 осіб дістане посади. А решта буде чекати, бо нема за що відчиняти нових шкіл.

— Бунт в'язнів в Житомирі. Російська газета „За свободу“ доносить, що в житомирській тюрмі збунтувались політичні в'язні. Вони обеззброїли варту і вбили 6 найлютіших дозорців. Тюрму окружили війська Д. П. У. При перестрілці згинуло 18 в'язнів.

— Катастрофи. 200 осіб згинуло підчас гурагану, який шалів на південному побережжю Північної Америки. Тисячі людей остали без даху над головою. — В Індіях повинь залляла 58 сіл — На Балтійському морі затонув фінляндський пароплав, а з ним втопилося 92 особи пасажирів і залогі. — В одній фабриці в Неаполі (Італія) завалилася стеля і 10 робітників забила, а 19 ранила.

— Пожежі. На фільварку в Коропці, пов. Бучач, згоріла хмелярня. Шкода — 20.000 зол. — В Олесині, пов. Бережани, згоріло 15 господарств. Шкоди обраховують на 60.000 зол. Пожежа повстала з недокурка, киненого з необережності в одній шопі. — На фільварку в Недавицях, пов. Радехів, згоріла стодала зі збіжжам. Шкода 30.000 зол. — На полях гр. Мецельського, в бобрецькому повіті, згоріла стирта збіжжя. Шкода 5.000 зол.

— Вбивство на аматорській сцені. В селі Мушкочів на Радянській Україні застрілили в часі театральної вистави провідника комуністичної молоді Петренка. Він грав також ролю і на основі змісту штуки мав бути застрілений. Хтось використав догідну хвилину і на місце сліпого набоу вложив до револьвера острій патрон. Партнер Петренка, стріляючи до нього, не знав, що має острій набій. Петренко згинув на очах численної публіки. Арештовано кількох підозрілих людей, які будуть відповідати перед воєнним судом.

— 341,209.020 доларів видали американці за один рік (до 30-го червня ц. р.) на цукорки і ріжні солодоші. Як судити по цьому, то американцям солодко живеться.

— Підчас артилерійських вправ біля Козови (пов. Бережани) розірвався передчасно гарматній набій. Одного гарматчика розірвало на куски, а другого тяжко поранило.

— Отак літають! Досі найскоріше літав аеропляном один англійський летун, який робив 532 клм. на годину. Цього летунам було за мало і недавно двох також англійських летунів літали — один зі скорістю 541 клм. а другий 572.8 клм. на годину.

— Нема охотників на панську їжу. У Вильні цловий уряд поставив на продаж 21 клг. ікри (кавіору) по ціні 500 зол. за 1 клг. Але у Вильні не нашлось охотників на такий присмак і ікра поїхала до Варшави.

— Вовки. На Виленщині появилася дуже багато вовків. Подекуди вони в білий день нападають на худобу, а то й на люде. На литовській границі вовки розшарпали литовського жовніра.

— За трошки глини смерть. Варварі Матвішин в Конюхах, пов. Бережани, треба було трохи глини для домашньої потреби. Пішла до глиняника і не вважала на те, що над нею звисала підкопана земля, хоч мабуть нераз вже чула, що земля може засипати. Почала копати, земля обсунулась і задусила її на смерть.

— Забили хлопця за те, що коні були в шкоді. Сталося це в Руді креховицькій, пов. Жовква. 18-літній хлопець Зендралевич вивів пасти коні і заснув. Коні зайшли в шкоду. На це надійшли парубки Василь і Михайло Гнури і один з них так сильно вдарив сплячого палицею по голові, що той перевезений до шпиталу, помер.

— 40.000 доларів здефравдував, або попросту вкрав директор „Банку Звйонзю Спуплек Заробкових“ у Вильні. Видко запізно довідався, що про це дізналась поліція, бо опинився в тюрмі

Відділ правової поради.

Веде пос. В. Целевич.

ЗАМІТКА. У цьому відділі будемо давати відповіді на запити кож ного передплатника „Свободи“. Листовну відповідь одержить лише той передплатник, що пришле поштовий значок за 25 сот.

Про обов'язкове достарчування підвод на північно-західних українських землях.

Справа постачання підвод не управильнена однозгідно в межах польської держави. В кожній гільніці обов'язують окремі закони і розпорядки. Тим то ця справа належить до найбільше пошлуганих і спірних справ адміністраційного права.

На північно-західних українських землях обов'язують в тій справі слідуючі постанови:

1. Закон „про земські повинности“ (збірник російських законів, том VI., книга 2.) арт. 296 до 320 накладає обов'язок достарчування підвод для урядників і поліції.

2. Розпорядок шефа управи теренів прифронтових і етапних з дня 4. листопада 1920 р. в справі реквізиції підвод. Цей розпорядок накладає на мешканців означених територій обов'язок достарчування підвод. Право користування підводами прислугує всім військовим і цивільним властям і службовикам тих властей, однак лишень на потреби служби. Громадські власті мають право користати з підвод однак лишень на просторі своєї громади. У всіх випадках належить за підводи винагорода.

Однозгідно в цілій польській державі регулює справу достарчування перевозових засобів в часі мира для війська розпорядок Президента Річи-Посполитої з дня 12. листопада 1927 (В. з. Р. П. ч. 102 поз. 883). Найважливіше з тих всіх постанов, що обов'язують в справі підвод, є це, що за всяку підводу належить винагорода.

Ще в справі реєстрації воєнних інвалідів.

До нашого комунікату в справі реєстрації воєнних інвалідів, який був поміщений в одному з попередніх чисел „Свободи“, подаємо додатково, як мають старатися про інвалідські грамоти інваліди, які в часі великої, світової війни служили в російській армії. Ті інваліди перебували в шпиталях російської держави, які зараз знаходяться в совітських республіках. Коли, приміром, інвалід був на ліченні в шпиталі в Харкові, то пише до польського консульства в Світах, подає час лікування, назву шпиталю і військового відділу, при якому повнив військовою службою, і прохає прислати йому відписи лікарських і шпитальних

свідочств. Так само поступає тоді, коли інвалідом признали його військові власті, яких осідок находився в Росії. В Світах є польське консульство в слідуючих містах, а саме: в Москві, Харкові, Києві, Ленінграді, Мінську і Тифлісі. Прохання треба адресувати до того польського консульства, до якого належить та місцевість, з якої інвалід хоче видобути інвалідські грамоти. Таке прохання не висилається прямо до консульства, лише до польського міністерства закордонних справ в Варшаві. Адресується так:

Ministerstwo Spraw Zagranicznych,
Departament „K. II. a”. — Warszawa. ul. Weirzbowa.

До такого прохання треба долучити свідочтво убожества, бо тільки в тому випадку консулат полагодить справу безплатно. В противному случаю треба післати 3 долари на покриття коштів переноски і розвідів. Міністерство закордонних справ пересилає прохання інваліда до властивого консульства, який робить пошукування за інвалідськими грамотами. Якби консулат не розшукав потрібних документів, то перешле інвалідові повідомлення про це. Тоді треба таке повідомлення додати до інвалідського зголошення.

В цей сам спосіб мають старатися про інвалідські грамоти ті інваліди австрійської армії, які ранені дісталися в російський полон і в російських шпиталях лікувалися.

Інформації відносяться до всіх українських земель.

В справі прошаків.

Питання: В нашій громаді живе середно-заможний господар, який не дивлячися на це, що не є убогим, налогово жebraє. Чи є спосіб зарадити цьому?

Відповідь: В Польщі обов'язує окремий розпорядок Президента Річипосполитої з дня 14. жовтня 1927 р. про поборювання жebraцтва й волокитства. Боротьбі з жebraцтвом і волокитством служать: доми добровільної праці, захисти і доми примусової праці. Зокрема арт. 25. цього розпорядку містить дуже гострі кари на таких жebraків, що мають достаточні засоби удержання. Вони можуть бути карані в'язницею від шести місяців до двох літ. Крім цього можна на них наложити кару гривни від 100 до 5.000 золотих. Коли отже в якійсь громаді є такий налоговий жebraк а ніякі упімнення ні остороги не помагають, слід зробити на нього донесення до повітового суду, а він буде покараний на основі арт. 25. розпорядку.

Інформації відносяться до всіх українських земель.

Січові Стрільці на суді в Бережанах.

Ще в серпні минулого року відбулась в Бережанах довірочна нарада, скликана на підставі §. 2. закону про збори. На тій нараді, як кажуть учасники, обговорювано справу припинення міжпартійної боротьби в повіті і справу опіки над стрілецькими могилами. Поліція перевела тоді арешти і учасники тої наради сиділи довгий час в тюрмі під замітом головної зради. З головної зради нічого не вийшло, а за те 6-го вересня ц. р. 32-ох б. Січових Стрільців, учасників згаданої наради, стало перед бережанським судом за те, що ніби то вони заложили і належали до якогось тайного товариства.

Оскаржених боронили: посол. Д-р Ст. Біляк, сенатор Д-р К. Троян, Д-р В. Бемко з Бережан і пос. Д-р М. Західний.

Суд засудив Петра Сагайдачного на 10 місяців, Василя Булика і Дмитра Семчишина по 6 місяців, а решту оскаржених по 2 і пів місяця тюрми. Разом всіх оскаржених засуджено на 94 місяці тюрми. Цей присуд був для всіх несподіванкою. Оборонці внесли апеляцію.

Напад муравлів.

Муравлі є дуже докучливі, а то й небезпечні в теплих краях. Нарікають на них часто наші емігранти в Аргентині чи Бразилії. Але про якусь небезпеку від муравлів у нас ніхто не чув. А ось і в нас має клопіт з муравлями Василь Сметанюк з Печеніжина. Муравлі завзялися на його хату і що він не робив, а не може їх вивести. Спочатку насипали собі копець недалеко хати. Згодом, чи хтось їх розтривожив, чи що, перенеслися до хати і почали гніздитися на горі. Що господар їх розсуне, знищить, то згодом вони знов десь наберуться і висиплять на горі цілу копицю. Вони роблять йому і великі шкоди, бо добираються до пасіки; один пень витягли до останньої пчоли. Сметанюк просто безрадний, а люде дивуються такій муравлиній напасти і не можуть собі пояснити, яка тому причина.

Присилайте передплату!

Вилає С-ка „Діло“, зар. стор з обмеж. пор. — За редакцію відповідає Ол. Кузьма. — З друкарні Вид. Спідки „Діло“, Львів, Ринок 3-40.

ДОПИСИ.

БІБРКА. Ювілейне свято „Просвіти“ обходило тутешнє українське громадянство 4. серпня ц. р. В місцевій церкві відправлено соборну Службу Божу і панахиду за померших членів головного Т-ва „Просвіти“. Патріотичну ароповідь виголосив о. М. Бобовник з Глібович Вол. Опісля рушив з церковної площі величавий похід, в якому взяли участь представники всіх читал., установ і делегати з центральних установ зі Львова. На переді ступала бандерія, зложена зі сотні кіннотчиків у козацьких одностроях. Далше йшли відділи Лугів, Соколів, три мішані хори, оркестра та маса народу. На площі Кредитового Т-ва, на котрій збудовано трибуну для злучених хорів бібрецької філії, стануло до співу 120 співаків і співачок у народніх строях. Голова філії д-р Я. Дудкевич виголосив привітну промову, а хори під управою п. Панкевича відспівали Заповіт Шевченка. Потім були привіти від установ зі Львова і Ходорова, співав хор, промовляв сенатор д-р Троян іменем Укр. Парл. Репрезентації, а оркестра читальні з Підборець відіграла національний гимн. На площі „Сокола“ відбувся фестин, на якому пописувались Луги і Соколи, дівтора з місцевої захоронки і співав хор. Фестин скінчено скорше з причини дощу. Вкінці відбулася забава з танцями за запрошеннями. **Гість.**

БОНАРІВКА, пов. Стрижів. (Поміч при будові Нар. Дому). Писалося вже в „Свободі“ про нашу читальню, кооперативу, Народній Дім. Було про це і в американській газеті. Ми тішимося тим всім, але мусимо доповнити ті газетні вістки. Не ми лиш в селі трудилися для Народнього Дому. І наші американці нам допомогли. В Менчестрі завязався був комітет помочі при будові Нар. Дому з 3-ох осіб: Іван Голей, Онуфрій Голодинський і Іван Буцьо. Той комітет зібрав і прислав на будову 52 долари. Декотрі жертвували і по 5 доларів. З інших місцевостей Василь Голей прислав кількадесятя доларів, а

Юра Голодинський 6 доларів. Комітетові і жертводавці повисше 5 дол. зачислені в нас до почесних членів. Слід тут згадати, що Микола Голодинський з Америки жертвував 100 (сто) доларів на дзвін до нашої церкви. Всім їм велике Спасибі.

Качмарський Василь,
член читальні і кооперативи.

З дороги на кальварію.

Сидиш дома і лиш про своє село знаєш, та з газет хіба довідаєшся, що десь дальше робиться. А вирушиш в дорогу, то власними очима надивишся і на те, про що пишуть, і на те, що й в газеті.

Цього року ходив я з іншими на Кальварію, зети не попадає.

Переходили село Липу, добромильського повіту, і от, про що довідуємося в тому селі:

Як пан Козловський немилосерно визискує бідних селян.

За одну фіру опалу на одного коня бідний мусить 7 днів на пана робити. За одну фіру постелі-сміття під худобу — 6 днів роботи і 5 яєць. За пасовисько від одної корови — 25 днів роботи і 1 літра масла, а від ялівки також 25 днів роботи і 2-є курчат. За день роботи в літі платить 1 зол., а в зимі 50 гр. А яку дисципліну тримає! 16. VIII 3-ох робітників пішло до містечка Бірчи і не замельдувалися в пана. Як повернули, дістали по кілька кнїв. Так-же попало сторожеві, що спізнівся на службу. А то ще, коли дуже розсердиться, то потрафить казати без їжі до полудня робити. — Бідні там люде. Видко не знають, що боронитися проти таких порядків треба організацією.

А по дорозі аж соромно робиться,

як люде не тримаються своєї мови і пісні.

Бачив я одну компанію, що прийшла на Кальварію. Всі були наші і липше з польки між ними. Коли наші співали свої українські пісні, то польки мовчали як мур. Переставали наші співати і тоді польки затягали свою пісню. За ними тягнули і наші, бо то, мовляв, все одно. Таких компаній тягнуло зі сходу більше.

А то чуєш, як наші починають з чужими говорити; неначе соромляться своєї мови. Навіть до жидів заговорюють по польськи, а в одному українському селі я бачив жиди, що навіть не вмів по українськи говорити.

Ой, ви всі легкодухи... Дати би вас сюди на захід, деб ви завсігди і зі всім мусили боротися за своє, то ви щойно тоді пізнали би, яке то дороге своє, як цінити та шанувати треба все своє рідне.

Лемко.

ОГОЛОШЕННЯ.

Лікар-спеціаліст внутрішних недуг, Д-р мед. віденського університету і Д-р мед. львівського університету

РОМАН ГОЦЬКИЙ

перенісся до Рави руської і ординує з днем 16. вересня ц. р. (дім дир. Білозора). 1-1

УНЕВАЖНЮЄТЬСЯ згублену військову книжечку видану через П. К. У. в Тернополі, Юліян Винник в Соколові пов. Підгайці. 1-3

ПАРЦЕЛЯЦІЯ — подільська земля (чорнозем) в дуже догіднім положенню, по уміркованій ціні в сплату після умови, сейчас до набути. Зголошення та запити про близші інформації і услія слати під „Подільська земля“ до нашої Адміністрації. 2-3

ПОТРЕБУЮ зараз кількадесятя робітників до буквих клепок в лісі на нафтові бочки. Платня 5 зл. від копн. Зголошення слати: Іван Парій Krempla koło Jasia. 2-2

Надзвичайна okazія!

Українці! Омивайте посередників і перекупнів, набувайте товари просто з першого джерела, де за гроші видавані в ваших околицях, дістанете у нас подвійну скількість товару, **тільки за 40" — зол,** котрий надається для кожної рідні а це: 3 м. вовняного бостону подвійної ширини на мужеське убрання або жіночий плащ [колір після бажання], 3 м. швейоту на гарну жіночу святочну сукню, 3 м. англійського подотна в найгарніші десени на мужеську сорочку, 2 м. медподяму на жіночу сорочку, 1 хустину на голову в квіти, 1 вафлевий ручник, 1 пару шовкових шкарпнтюк, 3 хустини до носа і 1 гарний шовковий крават. — Це все висилаємо тільки за 40" — зол по одержанню листового замовлення. — Платиться при відборі. — Купуючий нічо не ризикує, як що товар не подобається приймаємо його назад а гроші звертаємо. — Ті, котрі надішлють зараз 3 зол. не платять коштів опакowania і поштової ошдати. — Замовлення просимо адресувати:

„Polska Wytwórnia”

1-2 **Łódź, Nowowiejska 17.**